

- 2) Fil-każ ta' risposta fil-pożittiv, b'applikazzjoni tal-ġurisprudenza li tirriżulta mis-sentenza Bruno *et* (C-395/08 u C-396/08, EU:C:2010:329), il-klawżola 4 tal-Ftehim Qafas għandha tiġi interpretata fis-sens li tipprekludi leġislazzjoni nazzjonali, bhal dik tal-Artikolu 3(4) tad-Digriet Irjali Nru 625/1985, tat-2 ta' April 1985, (leġislazzjoni dwar il-benefiċċji tal-qgħad) li tirreferi għaliha r-raba' regola tal-ewwel paragrafu tas-seba' dispożizzjoni addizzjonali tal-liġi generali dwar is-sigurtà soċjali, li – fis-sitwazzjonijiet ta' xogħol part-time “vertikali” (tlett ijiem fil-ġimgha biss) – ma tihux inkunsiderazzjoni l-ġranet mhux maħduma għall-finijiet tal-kalkolu tat-tul tal-benefiċċju tal-qgħad, minkejja li jkunu thallsu l-kontribuzzjonijiet li jikkorrispondu għal dawn il-ġranet, haġa li għandha l-effett li tnaqqas it-tul tal-benefiċċju tal-qgħad?
- 3) Il-projbizzjoni ta' kull diskriminazzjoni diretta jew indiretta bbażata fuq is-sess stabbilita mill-Artikolu 4 tad-Direttiva 79/7/KEE ⁽²⁾, għandha tiġi interpretata fis-sens li topponi jew tipprekludi leġislazzjoni nazzjonali bhal dik tal-Artikolu 3(4) tad-Digriet Irjali Nru 625/1985, tat-2 ta' April 1985 (leġislazzjoni dwar il-benefiċċji tal-qgħad), li, fis-sitwazzjonijiet ta' xogħol part-time “vertikali” (tlett ijiem fil-ġimgha biss), ma tihux inkunsiderazzjoni bhala ġranet ta' kontribuzzjoni l-ġranet mhux maħduma, haġa li għandha l-effett li tnaqqas it-tul tal-benefiċċju tal-qgħad?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 3, p. 267.

⁽²⁾ Direttiva tal-Kunsill, tad-19 ta' Diċembru 1978, dwar l-implimentazzjoni progressiva tal-prinċipju tat-treatment ugwali tal-irġiel u n-nisa fi kwistjonijiet ta' sigurtà soċjali (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 1, p. 215).

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Supremo (Sala de lo Civil) (Spanja) fis-
27 ta' Frar 2015 – Christian Liffers vs Producciones Mandarinina, S.L. u Gestevisión Telecinco, S.A.**

(Kawża C-99/15)

(2015/C 171/21)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

Qorti tar-rinviju

Tribunal Supremo (Sala de lo Civil)

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrent: Christian Liffers

Konvenuti: Producciones Mandarinina, S.L. u Gestevisión Telecinco, S.A.

Domanda preliminari

L-Artikolu 13(1) tad-Direttiva 2004/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, tad-29 ta' April, fuq l-infurzar tad-drittijiet tal-proprjetà intellettwali, jista' jiġi interpretat fis-sens li ma jippermettix li persuna, ppreġudikata minn ksur tad-dritt għall-proprjetà intellettwali u li titlob kumpens għad-dannu patrimonjali kkalkolat abbażi tar-royalties jew tal-hlasijiet li kienet tirċievi li kieku l-kontravventur talab awtorizzazzjoni sabiex juża d-dritt għall-proprjetà intellettwali inkwistjoni, titlob ulterjorment il-kumpens għad-danni morali kkawżati?

⁽¹⁾ ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 17, Vol. 2, p. 32